SOUTHERN NEWS GROUP

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

Baller in the State of the State of

\*杏記甜品 Katy 店,誠聘

廚房出餐,備貨,洗碗

本店提供專業培訓,

有餐飲或港式甜點經驗爲佳

意者請電:832-818-7818

半丁/全丁前檯Cashier/Server

620-757-6037

\*美式中餐廳

高新』誠聘

熟手炒鍋,打雜

全工或半工企台

E-Newspaper: www.scdaily.com wechat : AD7133021553 全美國最大華裔獨立多媒體集團.報業.電視.黃頁 The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Y

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com 5月30日 星期日

| 分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE |       |       |       |       |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|
| 週數 Week                     | 一週    | 二週    | 三週    | 一月    |
| 格數 Size                     | 1 wk  | 2 wks | 3 wks | 1 mon |
| 1格 (1unit)                  | \$45  | \$80  | \$105 | \$125 |
| 2格 (2units)                 | \$90  | \$160 | \$210 | \$250 |
| 3格 (3units)                 | \$135 | \$240 | \$315 | \$375 |
| 4格 (4units)                 | \$180 | \$320 | \$420 | \$500 |
| EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施   |       |       |       |       |

**Place Your AD** 一通電話,萬事OK By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Fax (傳真): 832-399-1355 Email (電郵): cla@scdaily.com

Wechat(微信): AD7133021553 Click止網: www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

**Business Hours:** Monday-Friday: 8:30am-5:30pm Saturday: 9am.-12pm 上班時間: 週一至週五 上午八時至下午五時

e-paper: www.scdaily.com 點 "**分類廣告**" 美南新聞分類廣告 公告欄

主頁 scdaily.com下方**美南廣告 AD** 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf

只要您己刊登美南新聞分類廣告

即可享有刊登一次『10元』的特價活動

請微信: AD7133021553 或致電: 281-498-4310

甜品

100 Hiring **警館服務** 

Restaurant

\*招聘

糖城堂吃外賣店

誠請外送員和炒鍋

各一名.

有意者聯系:

832-277-2317

糖城餐館請人

\*中餐館請人 誠請全工或半工 炒鍋,油鍋及送外賣 請2點後電或親臨: 713-856-7272 6340 N. Eldredge Pkwy

Green Garden 緑園

\*黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

薪優誠請廚房員工

全工. 需有身份

請 11am-9pm 來電:

713-270-9996

281-881-9885

中餐館請人

Pearland **Buffet** 店

誠請企檯,收銀帶位

炒鍋,廚房幫手

誠請外送員 **Delivery Driver** Please Call 或親隔: JASMINE FOODS at 713-228-1909 2401 McKinney St Houston, TX 77003 \*黃金茶寮,薪優

●樓面: 請 周末帶位

有經驗做點心人員

2pm後電或親臨**舊店** 

281-495-1688

10600 Bellaire#105

長今韓國餐館

Jang Guem Tofu & BBQ

急徵 urgent need of

全工廚房 Cooker &

Dishwash, Server

請 Eamil 或親臨:

tofu3528@gmail.com

3528 Hwy-6,

中餐館請人

位 610/290 交界,

離中國城20分鐘,

誠請

有經驗炒鍋及幫炒

全工或半工均可

有意者請電:

713-577-9039

及傳餐人員

▶點心部: 請

\*Now HIRING \*中餐館請人 位6號/Bellaire 誠請半工/全工 熟手炒鍋、油爐 及 洗碗打雜 以上需報稅.3點後電 281-530-3839 832-833-5556 \*東雲閣請人

誠請有經驗

炒鍋師傅,做點心員

周末企檯及傳菜

有意者請電:

四川美食餐館

位於Victoria

誠請炒鍋,打雜

可提供住宿

有意者請電

361-573-6600

西北區餐館

Cypress 1960

誠請

全工接電話打包

意者請電:

\*餐館招收 全工打台,收銀, 外賣,打雜,油鍋 薪優,面議! 位 Spring,249與99交界 聯系人:林先生 832-310-0739 \*糖城中餐館

全工或半工均可, 需英文流利,可報稅 有意者請電: 713-360-6095 832-866-2625

**SINH SINH** 

位中國城,中國餐廳

誠講炒鍋、打雜

抓碼,粉麵及企檯

請下午3點後電:

713-459-1501

奧斯汀餐館

誠聘 Cashier,

企檯,炒鍋,

打雜,幫廚,洗碗

有意者請電:

\*誠聘(中國城) ●廚房師傅/炒煱 ●廚房幫工/打雜

周一到周五 有意者請電 281-781-9389

未接請短信稍後再覆

壹點心,誠聘

全工/半工均可

距中國城20分鐘

意者請電: Jeff

718-200-5000

餐館誠請

油鍋,打雜,洗碗工

各一名

45南,近明湖區

意者請電:

餐廳位於 Cypress 意者請電話: 832-696-7902 中餐館請人 點心師、點心幫工 誠聘半工外送員 經理,服務員,老墨 有經驗,可報稅 離中國城15分鐘

4670 Beechnut

意者請電:

713-307-2882

Buffet 中餐館

大機場附近布菲店

Mall 內快餐 Houston and Dallas 誠請以下職位 1. 前台服務人員 2.經理助理. 3.經理. 55 歲以下. 能搬遷更好 意者請電: 832-726 2629 貝城快餐店

招請打雜及包外賣

每天\$100,包吃包住

離休士頓4個小時車程

灭狗巴士從終點站到貝

成終點站,試工包車票

225-772-8584

225-202-1157

粤菜餐館,薪優

東禾酒家請人

中國城,敦煌廣場內

誠請炒鍋和企枱

意者請電:

713-981-8803

抓碼和油爐

\*快餐店,薪優

位Humble區

全工炒鍋、炒麵

可以提供住宿

意者請電:

917-291-5895

**新優**』誠請

堂吃外賣店 誠請 企台、 廚房打雜兼抓碼 及**外送員** 各一名. 意者請電: 281-313-3300

誠請 炒鍋,

熟手抓碼、企枱

請電腦:

281-966-5342

中國城中餐館

誠聘

企檯,炒鍋,抓碼

會越南話更佳

意者請電:

713-271-3122

外賣店請人

位 290 cypress,

意者請電: 281-741-4269 Sugar Land, TX 77479 361-649-7476 西北區餐館 金山餐館請人

> ●企檯,抛鍋,抓碼 ~以上新水好~ 意者請電: 阿泰 916-529-7337 2001 Jefferson

位Downtown誠請

Houston, TX 77003 Lam Bo Buffet 誠請熟手炒鍋

廚房幫廚,傳菜 企檯,帶位,懂英文收銀 有意者請電或親臨: 6159 Westheimer Houston, TX 77057 713-783-6838

中式快餐店 請英文流利收銀員 全工或半工均可 位Westheimer/ Dairy Ashford 意者請電: 周先生

糖城美式餐館 請全工和半工

收銀帶位、企枱 和外送員 需英文流利

意者請電:

713-302-0321 737-843-8186 糖城中餐館

立糖城 Sugar Land 請●熟手英文流利 收銀接電話,企檯 ●送外賣 以上全工/半工均可

餐館招聘 油鍋,助炒和炒鍋

工資面議,包吃包住 離休斯頓2小時車程 聯系電話: 832-308-8132 281-242-7728 832-946-0030 210-380-2645 281-682-6668

誠請企檯 全工或半工均可 意者請電: 832-206-1789 832-993-0116

> Westheimer/8號 近中國城 誠請全工炒鍋 聯系電話:羅先生

快餐店請炒鍋

中餐館請人 誠請炒鍋(略懂英文), 油鍋,送外賣, 英文流利周末收銀員 沂中國城. 意者請電

離中國城20分鐘, 誠講炒鍋、油鍋, 意者請電: 832-661-8881 832-330-1775 5920 Bellaire Blvd 如果沒接,請短信 Houston, TX 77081 \*Zcounter 亞洲餐館請人

美式中餐館 誠請企檯,外送員

工作簡單,薪資優厚 詳情請聯系電話:

832-277-2317 未接請短信稍後回復 832-466-3511

餐館誠請 有經驗收銀帶位,

外送員,企枱。 意者請電:

日餐店請人

誠招小菜師傅

有相關經驗優先,

不會可敎。

聯系人: Vincent

408-901-9571

200

Sugar Land川菜館招人

幫廚: 主要負責抓碼和簡單炒鍋, 有經驗者薪優.

2. 服務員 fulltime 或 parttime,小費好 聯系電話:832-380-9063

或 者: 510-423-8108

"友情客串"餐館請人

誠聘炒鍋,燒烤師傅

有意者語聯系832-633-8318

地址: 9889 Bellaire Blvd D238. Houston TX 77064

\*HEB超市內壽司吧請人

Sushi Chef & Kitchen Helper

Full time & Part time. Little bit English is OK

Medical Center/ Hwy-288 / Rice University

Please call: **832-808-0206** 

誠請全工/半工壽司師傅及廚房幫手,

立Corpus Christi 聘經驗 1 Chinese Wok, 1 Grill Cook: Sautee, Fry, Flat Top, Net pay after tax \$3,700. Provide living space, 2meals. under 50 years old & speak English 聘熟手**中餐炒鍋,燒烤師傅:** 會煎炸及抓碼. 50歲以下,會英文. 稅後淨入\$3700, 供住及二餐. 請電: 361-876-9634

珍寶海鮮城 誠聘 企檯、帶位、 點心推車、傳餐

需少許英文

~~ 以上小費好,全工或半工均可 ~~ ● 另請點心師傅

請電:**281-988-8898** 或親隔面談 11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 超市壽司吧,高薪 **Qin Dynasty** 

高新」誠徵

壽司師傅,助手,打雜

有責任心者,男女不拘 提供食宿,須報稅.

有意者請傳簡訊至

832-401-9179

中國城約45分鐘路科

日餐請人

●半/全工有經驗企檯

英文流利,懂酒水.

熟悉醫療中心,需報稅

請下午3-5點親臨:

●另請外送員:

☆ New Caney,TX773655115 Bufflo Speedway#900

\*日本餐館誠請 經理、壽司師傅 企台及帶位 全工/半工均可 需工卡. 有意者請親臨或電

713-781-6300

西南區賺錢

壽司師傅一名 近糖城

日餐高新誠聘

6345 Westheimer | 832-373-8933

意者請電:

\*日本餐館誠請 壽司師傅,助手,廚房助手 企檯及服務員 全工/半工均可 近醫學中心

713-533-9098 832-768-0299 713-838-9812 路州全日餐

281-301-1998 KATY 日餐

KATY 日餐

Sushi Chef

●有經驗全工半工

企檯及帶位.

意者請電:

高新』聘請

**Lake Charles** 誠請 以下熟手 高新」誠請 企檯、帶位 壽司師傅,學徒 Part time/Full time均可 廚房師傅,油鍋打雜, 另請洗碗師傅 全工企檯 意者請電或 包吃包住,意者請電: 短訊(無人接聽時) 832-605-2131 832-232-1001

337-764-7736 日餐招餐廳經理 英文一定要好,

路州日餐,高薪

雅休士頓2小時,包食宿

高新 聘炒鍋,壽司幫手

鐵板,企台,洗碗,打雜,

以上無需經驗,可培訓

午休2小時。

●另請住家褓姆,帶4歲

小女孩. 意者請電

能報稅. 意者請電:

832-350-1571

兩年以上管理經驗,

餐館租售 Restaurant for sale

713-660-8386 賺錢中餐館出售 Center,老板退休出售 生意18萬,房租6500 2000 呎,租金\$2200,

包管理費, 想買便宜請勿打擾 有意者請發信息: 626-757-8603

分類廣告

生意穩定,設備齊全, 收入2萬,售價4萬 意者請電:非誠勿擾 832-755-0022 Sushi Restaurant for Sale

懂少許英文即可,近醫學中心及Rice大學 \*賺錢美式中餐 因家中有人生病, 中餐館出售,無外送 無心經營,Katy 以北 離中國城15分鐘, 賺錢美式中餐外賣出 售,房租1850包水費 物業管理費,垃圾費

營業6天,生意3.5.

售價10萬,非誠勿擾

**832-966-6616** 

海鮮餐廳轉讓

位Westheimer. Target 門口, 生意穩定,人流量大 設備齊全,有酒牌, 意者請電:

646-341-7189

早餐店 誠心買店者請聯系 346-397-6982

轉讓.面積適中

房租低,設備齊全,

本店生意不錯,

很適合做面食店,

中國城賺錢餐館 Kroger壽司吧 轉讓, 近中國城

易經營,收入穩定, 年收入五萬以上 售價:\$25,000 位 11565 Hwy-6 S. Sugar Land, TX 77498 832-664-1410 832-583-6888

賺錢老美中餐館 出售. 約1400多呎 立Katy區,十幾年老店 生意穩定.房租3340 包水和管理.撿便宜店 的,閑打聽的勿擾. 聯系電話:

\*糖城餐館出租 设備,若您想用最低 的成本,自己當老板, 這是一個絕佳的機會 剩4年租約,加上5年續 簽選擇.現在可出租,並 在租期結束時選擇購買

意者請電: Suzie 713-261-8255 2022 年休士頓黃頁 開始登記了



•\$700,000 Annual sales ●\$180,000 Sales price

●\$4,700 Rent(plus NNN), 1,800 Sqft ● Lease term until 2027

Location: Hwy-6 North, TX 77084

Owner financing available, very good location

Many regular customers Business is doing well during Covid.

Please text first: 713-206-2048(英文)

臟錢壽司餐館出售:機不可失\$\$\$\$\$ -年營業額70萬,僅售18萬

1,800 呎, 地點極佳.\$ 4,700 租金(加上 NNN) 和期至2027年,業主可貸款 很多老客户新冠肺炎疫情期间生意很好

Kroger超市內壽司吧! 機會難得. 每周收入\$2700-\$3000 **Kroger Sushi Bar for Sale** Spring, TX 77386. Easy To Manage! Good area, Good Price, Good Income! Selling at a decent price! Please call: 936-828-9110 936-521-9698 936-525-8387

壽司吧收入好,價格好,容易經營

Deli Restaurant For Sale 東主Retiring退休快餐速食店出售 生意很好,評價極佳

在辦公大樓內,近NRG, 疫情期間,生意很好 Please call (**English**): 832-228-4768



281-498-4310 AD7133021553 Email: YP@scdailv.com



星期日

Sale/Rent

誠聘做飯阿姨

馬上可以開始。工作

干淨利索,喜歡做飯,

有責任心。要住家, 包吃住,薪優,有意者

房地

產租



Daily News

Real

**Estate** 

房地產租售



方希機場,117房,七層 **E收120萬,售550萬** 8州88房,年收70萬, .9畝,售229萬. 黃經紀 832-348-7824

誠聘住家阿姨 做飯和衛生.精於做飯

以浙菜(上海菜)和粤菜 爲主. 年齡 45 歲左右 勤快,誠實,干淨. -周工作6天.薪優

346-434-1411

\*產權保險公司

誠微助理

Full time & Part time

中英文流利

意者語 Email 或電

lawresume2016

@gmail.com

有意者請電: 劉小姫

**NOW HIRING** 

**Food Distributor** 

looking for Full time

Warehouse Packer

Call: Helen & Lilv:

或者有朋友介紹的, 請微信聯系或電話: 意者請電: usababy333 713-410-4900 \*誠請阿姨 住家育兒嫂/阿姨 Briar Forest/Westheimer 號/Eldridge,能源走廊 照顧四個月小孩,

誠聘住家育兒嫂/阿姨 來照顧約5個月大的 寶寶, 主要職責照顧寶 做簡單家務 寶和做一頓晚餐。 9小時/天,現金\$130/天 寺遇優,坐標TX77375 有照顧嬰兒經驗優先 請聯系: Michele 電: 832-523-2251 713-319-6332 609-802-4868

電子維修公司

誠聘

維修檢測人員

無經驗也可

意者請短訊或電:

281-650-6136

全職司機兼倉庫

26尺卡車普通駕照,

需一些英文和倉庫經驗

會 Forklift.

地點: Houston.

請電或 Email: Jimmy

626-255-8323

gaic@gaicusa.com

房地產開發公司

招聘 中英文流利,

公司助理/採購經理

有工作經驗,

男女不限,

意者請電:何生

漢明頓公寓租 位中國城,

2021年5月30日

一室一廳一衛 陽台朝泳池

請聯繫: 孔女士 510-219-7726

有意請聯系:

404-242-3962

誠聘住家阿姨

照顧三歲半小孩

713-377-2698

辦公室助理

近中國城

中英文流利

懂電腦 Excel 操作

請 Email 履歷至:

mikecarriertrans

@gmail.com

地產公司誠聘

全職助理,中英文流利

熟悉辦公軟件,

公司位於中國城,

請電或 Email:

281-529-5588

info@werlty.com

倉儲物流公司

木斯頓招聘**辦公室文員** 

要求精通 Excel,中英文

流利,可以中文英文客服

2. 招聘暑期實習生:

會網頁制作,API 開發

數據庫管理者優先.

工作地點 77063. 電話

979-422-9482



家政求職

主家或鐘點阿姨 高學歷,英語很好: 家住醫學中心附近, 一周六天. 做飯(會煲 素質好,善烹飪 養生,懂長壽,脾氣好 易)和簡單打掃.要求 絕對誠信可靠。 緑卡,醫療卡和已打 意者請將您的 新冠疫苗.薪優可議. 要求和薪酬送到

> coolhelper128 @gmail.com

Katy區誠聘 住家阿姨 做簡單家務

燒飯和簡單家務 需做早餐和晚餐 一周六天 照顧8個月寶寶, 家住Memorial 需陪睡 優薪面談. 請電: 其他信息詳談

832-249-0011

休士頓民宿租Houston Hostel USA 中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式 套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱)

無限上網,傢俱水電包.拎包入住,冤簽長約, 月租特優. 最少1個月起《感謝舊客戶推薦》

Line/微信: houstontours 832-640-3888 Ruby 陳碧如

**2022** 年 Houston 黃頁

誠聘做飯阿姨 誠聘家務助理 糖城 Riverston 要求會做 家常菜,會煲湯,有責任 心,有愛心.會做廣東菜

**Free Listing** 

增加,修改,删览

**講電:281-498-4310** 

微信: AD7133021553

的阿姨優先.有帶嬰兒寶

6天,可商量,交通自備

有興趣者打電話聯.系

347-379-6177

會說中英文,會開車 有經驗,烹飪,小淸潔 有護照,可隨旅行.若需 要能過夜,陪伴三個小孩 貝經驗的阿姨優先.每周 (7歲男,5歲4歲女)

時薪\$15. 位 Pearland **1**: 818-399-8253



200

Housekeeper

Home **Service** 家庭服務

Housekeeper

200

\*Evergreen Private Care長榮私人護理中心**急聘** Private Nurses and Caregivers Needed for V. I.P. Clients.

• Full-time and part-time opportunities • Major Medical benefits • Competitive pay Weekly Direct Deposit
 24-hour clinical support
 In-services and supportive training • MUST BE ABLE TO COMMUNICATE WITH ENGLISH SPEAKING PATIENTS • Flexible hours 請速電: 281-320-1856 爲"貴賓客戶"提供專屬的全職/兼職,護士及護理人員,

我們提供醫療福利及具競力的薪酬 (每周直接存款付薪),工作時間靈活. 2.4小時隔床支援,能英文與病患溝通,提供在職培訓 https://www.evergreenprivatecare.com/caregiver-opportunities/



西南區公司誠請

2.辦公文員會 excel等

需認眞仔細,有良好的

英文溝通能力。

請電或email:

281-561-9985

732applications

@gmail.com

公司招聘

丘中國城零售店,招頭

營業員,倉庫管理員

Full time/Part time

工作環境好,待遇優

需英文溝通流利

聯系電話:

832-558-8888

聘請會計

需懂操作 Quickbook

有會計經驗,

電腦打單cashier

Company Hiring

公司請人

公司聘請

辦公室財務人員,

Bookkeeping.

有一年的薄記經驗

中英文流利。電話:

281-782-3280

Email: hrwant36

@gmail.com

方太集團美國

分公司休斯頓旗艦店

召聘**全職零售銷售專員** 

需合法工作身份。

優渥福利,良好的薪酬

水平,外加獎金。發送

簡歷: shun.ouyang

@fotile.com

**1:732-208-0877** 

招聘倉庫管理

需英文溝通

\*Now HIRING 誠請外送員 **Delivery Driver** 

Please Call 或親臨: JASMINE FOODS at 713-228-1909 2401 McKinney St Houston, TX 77003

木材公司請人

倉庫收貨出貨人員

需懂基本英文,

周一至周五,

請電或 Email 履歷至

281-561-9985

732applications

@gmail.com

NOW HIRING

Food Distributor

looking for A/R

Can speak English,

Chinese plus Vietnamese

call: Lily & Helen

713-383-8818

旅館請人

Health Care Service

NOW HIRING Property Management Co Hiring **Assistant** Fluent in English & Mandarin Full/ Part time Please Email Resume to: wendy.hao@

626-255-8323 swrealtygroup.com 西南區餐具公司

櫥櫃工廠誠聘 誠請 英文流利 收銀、收、發貨員 有經驗者優先, 待遇優厚 需有合法身分。

●另聘可以來府上 有意者請致電: 做午餐一頓的阿姨 有意請電:Lisa 713-413-8818 713-539-8179

誠徵▲牌司機 **Class A Driver** 公司位休士頓德州 -路州, 芝加哥, 賓州 駕技熟,記錄良好 工作穩定,周薪. 意者請電:

562-413-6647

恆益門窗,薪優 誠徵**男**性生產工人 \$13起薪,有合法身份 薪優. 意者請電:

832-629-1025 13715 Murphy Rd #D Stafford, TX 77477

**就說** 和樂公司,**新優**誠徵

**貨倉工作人員**: 具揀貨,下貨櫃經驗優先錄用

**倉管幹部**: 具推高機,儲配物流管理經驗優先

待優,享醫療保險,有薪假期及401K退休計劃

工作地點: Houston, TX

請將履歷表傳真: 832-912-8999

公司誠請員工多名

●會英文,懂電腦,收銀及電腦出貨員工,

一周五天,每小時\$12元起,

升值空間大,需要報稅. 近中國城.

\*公司誠聘

●銷售人員 Sales ●司機兼倉庫1人 需身份英文,有經驗優先 地點 Houston TX77055 請電或 Email: Jimmy

gaic@gaicusa.com

春卷廠請員工 大量聘請男女員工 有經驗木工師傅 需有(肺炎打針報告)

713-548-7067 11920 Beechnut St Houston, TX 77072

Email 至: RECRUIT@WELLUCK.COM | mmo@greenreserveenergy.com

黃石公園度假 酒店,誠聘 全職客房淸潔員 包住宿,底薪\$13/小時 +季獎1000+\$600 搬家補助,有福利,

意者請電

832-704-0596 司

Company Hiring

**Part Time Office Manager** 

713-383-8818 281-223-9756

■English fluency ●knowledgeable of Word & Excel professional phone conversation skills QuickBooks can be trained on site

 Ability to assist in warehouse production work as needed ●Mon – Fri 兼職辦公室經理/工廠生產助理 Demail : **garv@banvanfoods.com** 

/ Factory Production Assistant

需在懷俄明州的油田工作,

熟悉空氣壓縮機,

修井機等石油設備

公司提供公寓,食物和交通。

請發簡歷至:

休士頓食品批發公司

誠聘銷售人員:可全職或兼職

底薪+佣金,有無經驗均可.

可在家接單,中英雙語,電腦可培訓.

履歷詩傳章 : 713-895-9663

或電郵至:

debra@westlakewholesaler.com

for interview scheduling"

電話: 832-877-5468 聘請油田機械師

業務員,跟單員,文員:需英文流利. 待遇好,可辦身份!

位 Stafford, TX 77477. 意請發郵件:

oceanking28@yahoo.com

**NOW HIRING** 

Company @ Bush Int'l Airport looking for Chinese Bilingual Logistics Coordinator starting @ \$18/hour. Previous trading/freight forwarding experience preferred.

Fluent English, Word, Exel, work permit required. E-Mail resume:

**Produce Wholesale is hiring** 

Customer Service

Near to China Town

Fluent in English and Chinese.

Email to:

kinginternational2011@gmail.com

SHANNONLIU@UCABINETINTL.COM

**NOW HIRING** 

Apply: Jobs.Kroger.com

裝修公司請人

誠請**有經驗的裝修工人**, 需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工, 有經驗者優先,待優。

聯系電話: 832-778-0090 832-212-2051

有意者電:281-306-2115 \* 糖城 好氏食品公司, 誠聘

職位:全職倉庫人員1名(長期員工) 工資:面議(電議) 法定假日休息 時間:從8:30 到 5:00(午休30分鐘),周末雙休 地點:糖城 Sugar Land

內容:主要負責幫助經理協調倉庫與辦公室的 具體事宜,可以運50lb的貨品;備貨,點貨,出貨,

要求: 須工作認眞負責, 有良好的溝通能力, 會 簡單英語. 有開叉車經驗者, 有揀貨以及提貨經 驗,有倉庫管理經驗者,會說流利英語者優先考 慮。需合法在美工作,誠聘長期員工,酬薪面議 待遇從優。

意者請電郵簡歷至: steve@jascole.com 或撥打 Steve 電話: 626-378-0092

## 第一商業銀行休士頓分行徵才

(First Commercial Bank Houston Br. Job Vacancy)

#### **Deposit and Operation Officer** (存匯款作業專員)

中英文雙語;金融,會計或經濟相關科系畢業 (Good verbal and written communication skills in English and Chinese)

( Major in Finance, Accounting, Economics or related fields) 工作地點:位於休士頓市區.

> 意者請 Email: i927a@firstbank.com.tw

### \*Hiring Overseas Buyer

A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist. Engineering background and 3+ year related work experience required. Ability in reading mechanical drawing and electrial blueprints a plus. Good communication skill & be fluent in both Chinese & English are essential. We offer competitive salary and benefits. Email:

> itihiring2021-SS1@yahoo.com No phone call or in-person visit please.

\*Immediate Hire! 工廠招工 |\*Drilling Software Company

即刻上班,半工,薪優 歡迎高中應屆畢業生 好學習,積極進取.

會說國語者請電詳談 832-545-2349

looking for

暑期工作機會

辦公室文員:處理訂單

客服,聯係事宜.可培訓

**Production worker** wanted work at a cosmetic / pharmaceutical

manufacturer work on product filling, capping, labeling, Adobe Creative Suite, Microsoft suite, packing, etc.

please call 281-835-8051 or email sales@bio-medicalmanufacturing.com

Multimedia Designer Intern

Knowledge and skills on film or video editing. Send resume to:

hr@pvisoftware.com

#### An International Electronics Co n Houston is seeking new talent to join our team. **Sr. Customer Service Representative**

/ Logistics Specialist

- Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background • 1~2 years working experience
- ERP SAP experiences are preferred
- Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments
- Positive Attitude. Dependable. Takes initiative. Excellent communication skills (spoken & written)
- Bilingual (Mandarin & English) is preferable.
- Please email your resume to Iwang@telcointercon.com Attn: HR

#### \*Stafford TX塑料廠招聘 . 車間塑料磨邊工人: 起薪: 18美元一小時。

有進升空間做管理崗,年齡不限,學歷不限,英文水平不限 要求:需要報稅,吃苦耐勞,心細,做事認眞負責,踏實肯干

2.模具工程師:年薪6W-10W.未來有進升空間做管理崗,年齡不限 要求:熟練使用STP,Soildwork,AutoCAD,Proe等3D繪圖軟件。 須有3-5年以上從業經驗,特別是模具設計和維修保養經驗。 須會使用CNC,車床,銑床,磨床,以及模具設計機構經驗。

3. **業務經理**: 年薪: 7W 起 + 提成 年齡不限。 要求:銷售經驗5年以上,業績良好,零售渠道資源豐富。 能夠獨當一面,能夠擔負起區域、大區、或做過全國市場的人員。 5年以上銷售一線工作經驗,對市場營銷有一定認知,有良好的市 場開拓能力及判斷能力,以及較強的組織管理能力。

> Email: info@amberide.com 電話: 713-550-6440 或 979-559-9999

## **Auto Fit** is looking for **Accounting Clerk!!**

Seeking Bilingual English and Manderine Accounting Clerk with experience and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word, and knowledge of QuickBooks and Payroll.

Job Type: Full-time Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour

**Experience:** Accounting: 5 years (Preferred)

• quickbooks: 5 years (Preferred)

Education: • Bachelor's (Preferred)

Location: • Houston, TX (Preferred)

Additional Compensation: • Commission • Bonuses • Store Discounts

Work Location: • One location Benefits: • Health insurance • Dental insurance • Paid time off

Schedule: • Monday to Friday • Weekends required

Please send the resume to: adis@autofit.bz

#### 懂 Excel, Word 招零售店營業員 能英文說寫,工作認眞 需英文溝通流利 Email: susan@ 倉庫位梨城. 電話 意者請電: impressionbridal.com 請電:281-804-2027 713-269-3058 \*SEAMSTRESS NEEDED \*某食品公司誠聘

及簡單電腦操作 2.清潔房間人員 男女均可 3.櫃檯: 曰班或夜班

1. 維修人員

832-660-7063

立Stafford,誠聘**女裁縫師**: 至少3年以上經驗 會工業車衣機,少許英文,一周40小時,

Minimum 3 years experience sewing on industrial straight stitch & overlock machines. 40 hrs. per week at Stafford location.

Need to speak a little English. Please call: 281-617-7056

#### **Kroger Warehouse Now Hiring** ●CDL Class A Truck Drivers : with 1-year

- minimum verifiable experience/Home Daily Warehouse Orderselectors
- Fleet Mechanics
- Warehouse General Mechanics

聯系人:Richard

1000

1000



1000 Massage

按摩服務

**Service** 



\*韓式大型SPA

休士頓,Katy

Massage **Service** 按摩服務



1000 Massage **Service** 

按摩服務



Massage **Service** 按摩服務



1000 Massage **Service** 

**HIRING** 

for Massage

按摩請人

Westgreen & Kingsland 誠招能報稅, 有執照的女按摩師 大費高,小費好。 絕對色冤.聯系電話 按摩服務 281-743-6613

> \*大型高端店 ~~ 急 熏 ~~ 招聘 男女按摩師, 不會的可教,正規店, 兼職全職均可 有意者聯系電話:

636-399-7438

\*凱 悅\* 實惠的價格

輕鬆的享受 832-359-6141

請執照按摩師 純專業理療美容按摩中 小,誠請懂英文資深敬 業男女執照(足底不限 按摩師.位 Katy 市中心 高端客源95%女客團 體消費居多. 意者請 溦信: S−Sprhealing 9信 346-434-1613 高級SPA

漂亮氣質東方美女 早9點-晚12點

休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

男士徵婚 美國公民,華裔,身體健康,

收入穩定,能講中英文,

誠尋 45歲以下, 溫柔賢惠女士

先友後婚. 非誠勿擾.

832-988-7118 \*按摩請人

45南36出口, 6年正規床店請人, 全職6天,兼職3-5天 可住店,能做大力, 有萊森經驗者優先. 832-417-4410 (做黃勿擾)



極品 Baby! 粉嫩少女

高顏值

832-380-1539

\*\*\$\$賺錢床腳老店轉讓\$\$\*\*

離休斯敦中國城40分鐘,Baytown老店 工作環境安静,客源穩定,收入穩定, 適合夫妻檔。1300英尺

意者請涑雷:

1000

## \*54歲男士徵婚友

因本人有餐館牛意 誠尋57歲以下會英文女十. 共同經營餐館生意 希望先交友再共組家庭 誠意者請電: 832-946-0030

誠意者請短訊:713-494-5236



626-371-5303 626-371-5372

姻 線:281-983-8151



## 教授英文&西班牙文

會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可 \*\* 協助通過<u>公民考試</u>及<u>移民局面談</u> \*\*<sup>,</sup> kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

e-Paper



### 公民入籍考試輔導班 保證通過

中專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 **10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042** 



疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書。

美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證 可以考駕照。青少年班隨時上課。

> ●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罰單安全班: 周六, 周日有課

**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練



### DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,

在本校一天可完成筆試,取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

考路試,務必預約. 路考班: 務必預約. 安全班: 隨時開課 開課,務必預約。

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥



專業撲克牌培訓班招生 爲期兩個月,小班培訓.

\*\*畢業馬上有工作按排\*\*

每天收入大約 \$300-\$400

有興趣參與學習盡快報名,名額有限.

聯系電話: 713-550-0372





(陸克) 微信: L8327792838



美華翻譯中心 M&H Translation Services

●各種戶籍,房產,銀行證明 ●法律,經濟,財務等專業文件及□譯, 代辦公證認證.●30多年翻譯經驗,得到美國&中國政府機構認可接受 價格優惠,專業迅速。 電話 : 713-414-3115

Http://www.ustranslator.com

舊、壞車

動或不動

一律高價收購

中英粤越。電話:

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

\*房屋修理\*

浴室,漏水,天花板

屋頂,廚房,內外牆

地磚,地板,高壓洗

油漆,籬笆,蓋涼廳

餐館改造.~好價格~

713-515-7652

價格最平,款式最齊,市內冤費送貨 ※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機

清電:713-777-1188(近59,離中國城5分鐘) 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081

www.mattressworldhouston.com



房地產經紀人

**Kate Zhang** 

●個人房屋買賣



Pet Grooming 12624 Briar Forest

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣

專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路

手工剪毛,寵物託管\$20 精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809

281-496-7878

德州帶槍執照 中國城軍火庫

J在全美38州携帶 課程半天完成\$100

式槍枝買賣/交換

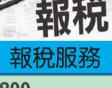
9896 Bellaire #G1

(黄金质場内) 281-236-4723

JuJu's寵物美容









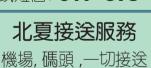
### ●報個人稅,公司稅

\*\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*\*

- ●公司做帳

地址:美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打雷話或短信: 917-378-5316



誠信可靠,安全準時.

保證最低價 . 有4人7人座服務 832-382-5645

榮盛裝修

商業住宅,水電木工

地磚地板,浴室櫥櫃,

內外油漆,大理石安裝,

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程

保修2年.(訂做按摩床)

281-323-9938王順

樓樓梯圍欄

小修小補



### Remodeling

恆豐裝修公司 台灣專業,政府註冊, 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆 樓梯,木地板,廚浴改建, 832-366-7510洪(國台) 申:281-787-1283

## 盛家裝修

住宅/餐館: 廚房台面, 地磚,地板,樓梯,內外 油漆,水電木工維修, 衛生間改造 噴泉涼棚,籬笆水槽

#### 質量第一和保證誠信 **832-282-8746**李

●承接:旧房翻新, 浴室厨房改建

## 诚意装修

小修小补,保修3年. ~~ 百万保险 ~~

政府註冊. 承接各種大小工程, 有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁傳,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等. 專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 有專業裝修師傅就是您的質量保證. 誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話: 832-380-1166 李師傅

電郵:service@ustranslator.com davidwon1025@hotmail.com

Member of the American Translators Association



車輛買賣

Car for sale



Mattress for sale

## 吳氏專業裝修

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴 更新,水務維修,電路修換

#### 832-818-3185 國粵語 潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚 內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信

#### 請電: 陳師傅 832-629-2688 誠聘裝修師傅

佳寶建築公司 本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照,施工團隊

從選址,設計,請照,施工一條龍服務. 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

今第建築裝飾+設計+繪圖 **各類餐館、甲店、家庭開工圖紙**,

多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: \*餐館 \*甲店 \*商業 \*廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com



●專業翻譯各種學歷證書, 成績單, 結婚, 離婚, 出生, 死亡證書:



**Auto Repair** 床墊世界











Remodeling

週數 Week

格數 Size

1格 (1 box)

2格 (2boxes)

3格 (3boxes)

4格 (4boxes)

6天營業 周一至周六: 9點~6點 taliantaliantaliantaliantality **700** Remodeling

CLASSIFIED AD. RATE

2 wks 3 wks

三週

\$105

\$210

\$315

\$420

\$630

一月

|1 mon

\$125

\$250

\$375

\$500

\$750

一週

1 wk

\$45

\$90

\$135

\$180

\$270

二週

\$80

\$160

\$240

\$320

\$480



內外油漆,屋內外全部工程

#### 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 ┃● 承揽:商业/餐馆装修 安裝,木工隔間,磁磚,實木 木工活,水泥面,篱笆墙

\*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

JD RCH
General Contractor

專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗

Remodeling



# 地似地傳,開洽改建, 櫥櫃台面,柵欄修建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險 招熟練工人,需有合法 身份,薪酬優厚

天天裝修 舊房翻新,內外油漆, 地板地傳,衛浴改建,

713-371-2713 戴師 正翔屋頂/裝修 專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 水電門窗,舊屋翻新

灑水系統,經驗豐富 832-998-5898 王 (國/台語)

承接:商業/住宅 的 翻新與改造等工程 誠信為本價格公道,另招裝修師傅

中英 Andy **801-739-5866** 

中 蘇師傅 832-359-2367

# 6格 (6boxes)

宏達建築裝修公司 政府注冊.百萬保險.15年經驗

兄弟建築公司

### EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施 美滿裝修

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588 張 ●另請工人

832-860-1133

22年經驗,專精商業住宅

選址: 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位 **設計**:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

及住宅維修和翻新, 趸費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險!



敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆, 廚浴更新



CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893

Flooring Service

籬笆 Fence

水管,通水管

**免費估價. 儀器檢查:** 

漏水堵塞,地下,牆壁

天花漏水,通下水道,

不通不收費

安裝軟水器.馬桶.垃圾機

浴缸,淋浴池.裝排水□

改下水道.換全屋水管

832-829-1860黄

小潔水管公司

832-722 2099

惠州Master執照40172

商業/住宅:煤氣管,煤氣

開通與年檢,水管油井

水表,下水道,通堵

**各類熱水器過濾水器** 

水管系列安裝維修工程

城市申報檢驗

水工Handyman

需要修換水管,安裝

水龍頭,馬桶,浴缸,

花園噴水系統。

服務區: Houston

Clear Lake, Pearland

請電: 張生

281-236-7471

修空調找杰克

杰克修空調.

專業冷暖氣系統

維修、更換、加氟.



Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430



專業籬笆圍牆

專業維修,重建,新建

各型籬笆,范士,圍欄

圍牆.價格優惠,

10年質量保證,

完工後滿意付款

全市最低價,150元起

832-969-5083李

專精上下水

**346-276-5578**  $\mp$ 

全屋換管, 冤費評估

●修理更換廚房,衛生間

洗衣房設備,熱水器

質量保證,價格合理.

頂好排污

德州執照 TCEQ24431

抽餐館油井

洗衣店水井

高效強力疏通下水道

經驗豐富,不通不收費.

832-462-3832

832-462-4011

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

專業冷暖氣

346-276-5578 $\pm$ 

冷暖系統

維修,更換,安裝,調試

上水管修理

●下水管疏通

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粤

下水道專家

\$65起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話832-708-8688

Claims Service 832-818-3185吳



Claims Service

通水管

排污

華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔. 生家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理

吴南新闻



Door/Window Glass

通水管

排污

通水管

排污

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

線路,更換電箱,軟水淨水

系統,加裝各種照明燈,

車庫門安裝維修

**# 832-576-6957** 

●招助手或學徒

專業砍樹 華人經營,專業砍樹 多理樹枝,挖樹根,栽花

種樹,鋪草皮.各種場地

清理,修建籬笆圍牆

青理水槽,清垃圾,排後院 看水.搬家及雜活 全市最低價100元起\*

832-969-5083李

廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富,

價格最低(政府執照)

龍運疏通

陸先生(中文).請電: 281-818-6524

專通下水管道 \$60元起,不通不收費 高效強力疏通下水道。

屚水堵塞,洗水盆,浴缸

馬桶,打碎機,下水道

專業更換熱水器 7天24小時. 請電:

832-421-6698

誠信專業水電 專精上下水管道,

更換,熱水器,冰箱,洗衣機 漏水,堵塞及疑難雜症 各種家電維修,增加排查 改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施

713-480-3646

誠實專業冷氣 專業冷暖氣維修

Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater

价格合理,保证质量,服务快速.

Please Contact: Jav Yu.

请电: 于先生 346-232-8970

政府執照,20年經驗 專業安裝,修理,維護 冷暖氣系統 價格合理,質量保證

請 電: 832-685-8888

雅聖冷暖氣

專業維修、安裝 冷暖氣系統, 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證 電話:陸先生

346-606-6871



**Electrical & AC** 

832-868-8071 精修車庫門

開門電機及傳動.

彈簧更換及線路故障

整門及部分更換.自動

鐵門維修及故障排除.

20年經驗,最低收費。

家用以及商用

冷&暖氣維修, 加氟利昂,換機, 聯系電話:

346-704-9862

**究費空調檢測、估價** 冤費檢查,評估 請聯系:高師傅 質量保證,價格合理. 832-382-8026

大衛空調公司 修空調●修水電 找大衛,又快又好又便宜

> 德州執照,空調技師大衛 **832-923-6578** (中文)

維修費—律80元 (材料費除外)

281-866-1073 (英文)

精準冷暖氣 & 冷凍公司

AirTuner (各種品牌)

●住家及商業:保養維修、更新.

● 德州執照 TACLA 80788C

●高額保險:價格公道

\*\*任美國最大冷暖氣公司資深技工\*\*

車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵

搖控車門器更換

彈簧維修線路安裝

品質保證, 冤費估價.

通國粵英語

20 年經驗,7天日夜

713-598-8118(C)

P.J. 陳:**832-367-1098** 

700 鐵 



**Iron Works** 



Mattress for sale

**益明淸洗地毯** 

請電:713-557-0074 281-565-4788 Minh

&2-202-843)

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具

令暖空調,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

開關插座,生活電器

住家餐館,質優價低

832-290-8770

快速冷暖氣修理

專業修理安裝:

中央,分體,窗式空調

餐館制冷設備修理

專門解決疑難問題

保證質量,價格公道

請電:黃先生

832-421-6698

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

維修水電(開關,電路

電風扇,熱水爐)

價格合理,質量保證

雷:劉先生.●請幫手

832-552-0155

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 



屋頂專家風災冰雹索賠專家

26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證

> 冤費估價. Min Park 832-202-8432



美國房屋理賠服務

十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴 風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水 火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的 賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量

**免費咨詢電話:713-732-8802**中文 832-683-8753英文

水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修

水電新建和修理,

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

281-610-2068

CC冷暖氣

政府執照,經驗富豐

維修,保養,檢測,加氟

廚房/家用冷暖氣系統

收費合理, 免費估價

請致電: 陳先生

929-366-6995

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐

住宅商鋪,節能空調

漏水斷電,**急修急通** 

請電: 蕭師傅

832-490-7988

Heating & Alt Constituents

爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機

7/24 832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥

**Plumbing Service** ALL TO THE TRANSPORT TO THE TRANSPORT OF THE TRANSPORT OF



Service 浩記冷暖氣維修

毢用 cooler,freezer

請電

熱水爐器更換或維修

陳氏專業冷氣 冷暖氣系統

保養,維修,安裝, 家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

832-727-8888(中文)

281-818-2990 宛 (Wan)

SECURITY NOTICE 0

安全監控系統

林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗

精工電焊,鋁,不銹鋼

修理翻新各類鐵件

(鐵欄,扶手,樓梯等)

帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費 支持手機監控及回看 請來電話咨詢:

832-310-7499 泰平鐵工廠 經營多年,專修

鐵門護欄,碰撞銹蝕,

餐館設備,爐頭,

多年經驗,質量保證 281-889-1086 832-420-4376



Alarm專業安裝 \$19.95月費 倉庫在 Harwin,有



**Garage Service** 

Computer Service

800

家

6

800

電:陸先生 281-827-5309

**713-777-7934** (H) 832-734-6808 電 腦 專 家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** Tel: **713-823-6863** www.expresscs.net





SECURITY NOTICE

監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 安裝執照. B09382201 **13-779-8788** 

報警監控安裝



防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪

歡迎團購,便宜5%-10%) 開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接, 修理工作. 保證質量.良好的售後服務

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊 美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內冤費送貨.

> INTERNATIONAL TRADE CENTER

※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機. 請電 : 713–777–1188

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59,離中國城 5 分鐘) www.mattressworldhouston.com

# SOUTHERN NEWS GROUP 美南新

中信搬家公司(當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

**免費提供紙箱 832-561-7776** 國語

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東



品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

拉貨.搬家.運東西. 居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要,

順豐搬家快運

《如意》搬家 貨運公司.專業搬家

辦公室/搬家。 電話:

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運

電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英



西南 (O)281-933-1555 (F) 281-933-2953

1.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 搬

www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

北夏接送服務

誠信可靠,安全準時.

832-382-5645

More Than 18 years Experience MOVING bes best price Guaranteed.保證最好價格 Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗, 冤費估價

**Moving Service** 

Tony's Fast Movers 快速搬運

Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司

We move - House - Apartment - Office - Storage

local and long distance, call now for free quote!

我們一定"搬"到.

各種家庭/倉庫/ 專線休斯敦-洛杉磯 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 

機場,碼頭,一切接送

保證最低價. 有4人7人座服務

**Transportation** 832-966-6077 281-797-9898 unitedmoving.tx@gmail.com

短信832-929-2771 水務



**Electrical & AC** 

冷暖氣維修更換,

832-759-4638

萬家樂冷暖氣

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

監控系統安裝

監控系統4MP超清

工藝鐵門. 金屬構件加工.

www.taipinaironworks.com 281-785-9895劉



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southern

news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed

ation, please send to News@scdaily.com or contact John Robbins 281-965-6390

For news and information consider-

281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee Editor: John Robbins

Jun Gai

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Sunday, May 30 2021

Today

# Chinese envoy asks for robust Security Council actions to address Palestinian-Israeli issue

UNITED NATIONS, May 27 (Xinhua) -- A Chinese envoy on Thursday asked for robust actions of the Security Council to address the Palestinian-Israeli issue.

"The Security Council bears the primary responsibility for the maintenance of international peace and security, and as such, must take robust actions to address the Palestinian-Israeli issue and reaffirm its unwavering support for a two-state solution," said Zhang Jun, China's permanent representative to the United Nations.

The Palestinian-Israeli issue has been on the UN agenda for more than 70 years. Each time the Palestinian-Israeli situation is thrown into turmoil, it serves as an alarm bell for international rule of law, weighs on human conscience, and tests the effectiveness of multilateral mechanisms, he told the Security Council.

"The latest round of conflict reminds us, once again, that we cannot afford to allow the Middle East process to go off the rails, or to push the question of Palestine to the margins, or to overlook the suffering of the Palestinian people and their well-deserved rights, or to forget the many binding resolutions adopted by the Security Council, or to shirk the responsibility the Security Council must undertake," he said.

As Chinese State Councilor and Foreign Minister Wang Yi pointed out at the May 16 Security Council emergency meeting, an enduring settlement can only be achieved on the basis of a two-state solution. Only when the question of Palestine is resolved in a comprehensive, just and sustainable way, can lasting peace and security for all be truly achieved in the Middle East, said Zhang.

"We must push the two parties to relaunch equal-footed dialogue at an early date to rebuild trust, overcome their differences, and find a way to live in peace side by side. The international community, especially countries with influence on Palestine and Israel, must take an objective and impartial position and work hard to facilitate the Middle East peace process while enhancing international coordination and strengthening the synergy for peace," he said.

Fragilities persist on the ground despite the ceasefire. The international community must step up efforts to ensure that the parties concerned respect the cease-fire in good faith in the interests of restoring calm as soon as possible, he said.

Renewed confrontation in and outside Al-Aqsa Mosque last weekend point to continued tensions in East Jerusalem. China, once again, urges all parties concerned to exercise restraint and refrain from any moves that may escalate the situation. Israel must genuinely put an end to violence, threats, and provocations against the Muslim community, maintain and respect the historical and present status quo of the holy sites in Jerusalem, stop evicting Palestinian people and halt all settlement activities, he said.

The humanitarian crisis in the occupied Palestinian territory is concerning. In Gaza, years of blockade, COVID-19 and now over 10 days of clashes and turmoil have conspired to plunge the residents of Gaza -- over 2 million of them -- in dire straits, said Zhang.

"We call on the international community to act without delay and provide humanitarian assistance to Palestine through multiple channels and emergency funding support to the UN Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA). We call on Israel to facilitate humanitarian access and completely lift the blockade on Gaza as soon as possible."

China will send 1 million U.S. dollars in cash to Palestine as emergency humanitarian aid, donate another 1 million dollars to UNRWA and 200,000 doses of COVID-19 vaccine. China will continue to do whatever it can to help the Palestinian people in ways that address their practical needs, he said.



### Message from Sheriff Ed Gonzalez:



In honor of Memorial Day, our team members visited the Houston National Cemetery to place 839 American flags on the graves of past service members and to pay our respects to our fallen heroes. We solemnly unite in remembrance and appreciation of those who gave their lives for our nation.

It was an important reminder of the neighbors and loved ones we've lost and a moment to salute their legacy and ultimate sacrifice. We paused to reflect on the distinguished history of our armed forces and the battles – even those well beyond war – our country's veterans endured for the opportunities we have today.

As a tribute to the fallen service men and women and their families across our communities, a bugler from the Sherriff's Office Honor Guard sounded the moving music of Taps, a solemn and emotional signal of mourning and what Memorial Day is all about.

Houston has one of the largest veteran populations in the nation, with more than 300,000 military veterans calling our community home. Veterans are our neighbors, our colleagues, and our

leaders. They represent and embody everything we should aspire to be – resilient and service-minded. Their stories and experiences inspire others to give back with pride.

At the Sheriff's Office, we also honor the many military veterans in our agency who continue to serve their communities. Veterans are represented in various roles, sworn and civilian, and at all levels of the agency. We benefit greatly from their wealth of experience and commitment to teamwork and serving others.

We empower our veterans and foster a supportive culture for them. Our Office of Military Relations provides a wide range of support to our team members who are current military service members and veterans, as well as those in our larger community who served their country.

As an agency, we're always searching for ways to better support those who served, implementing department policies, procedures, and programs that equip them with a strong support system and a holistic approach to meeting their needs. Every veteran

receives a welcome packet from our Office of Military Relations with valuable agency resources and contacts that will help them fulfill their military service or make their transition easier. We also work collaboratively with community partners, such as Combined Arms and the Travis Manion Foundation, to facilitate access to additional services. If an enduring debt of gratitude.

God bless you, and God bless the Sheriff's Office.



# LOCAL NEWS

# UN top envoy in Somalia welcomes deal by Somali leaders to hold elections in 60 days

MOGADISHU, May 28 (Xinhua) -- The United Nations top envoy in Somalia on Friday welcomed the decision reached by Somali leaders to hold presidential and parliamentary elections within two months following four days of intense negotiations in Mogadishu.

James Swan, UN Secretary-General's Special Representative for Somalia, urged all stakeholders to move forward swiftly in the same spirit of compromise and cooperation to implement the agreement.

"We further encourage the federal government and federal member states' leaders to continue regular consultations throughout the electoral process to ensure that any emerging disputes can be resolved quickly," Swan said in a statement issued in Mogadishu.

On Thursday, Somalia's Prime Minister Mohamed Hussein Roble and leaders of five federal member states, alongside governor of Banadir Regional Administration, agreed that the process to elect the president and members of parliament would be completed in 60 days.

The electoral committee will issue a timetable agreed upon by the federal and state-level electoral implementation teams.

The leaders resolved that the consultative council of leaders will be responsible for the electoral process and resolve any issues that arise.

A communique was issued on Thursday with key resolutions on the formation of electoral committees at the federal and state levels, management of the Somaliland election committee management, resolving election and security issues in Gedo region, implementation of the women's quota and the release of the elections timetable and completion of the roadmap to state-building.

The communique gave a timeframe of two years to resolve outstanding issues that include finalizing the federal constitution, resource-sharing, defining the powers of federal institutions, restructuring of security forces, reaching an agreement on the model of dialogue with Somaliland, and establishing enabling conditions for the implementation of the one-person, one-vote elections.

The communique also stated that Prime Minister Roble would lead the process of appointing members of the Federal Electoral Implementation Team and the State Electoral Implementation Team.



# Palestine condemns Israel's settlement expansion plan

RAMALLAH, May 28 (Xinhua) -- The Palestinian Ministry of Foreign Affairs on Friday condemned Israel's settlement expansion, saying that the Israeli authorities recently approved the construction of 560 new settlement units south of the West Bank city of Bethlehem.

"Construction of new units aims at expanding the settlements that were built on Palestinian citizens' lands in the area," the ministry said in a statement sent to Xinhua.

The statement warned that the expansion of settlements in the area of Bethlehem in the West Bank "will isolate Palestinian towns and villages from each other and turn them into isolated islands in an ocean of settlements."

The foreign ministry's statement held the Israeli government responsible for the settlement expansion and the seizing of Palestinian lands, and warned of its disastrous consequences for the chances of making peace



# **Editor's Choice**



A girl, with her face painted with the colors of the opposition flag, looks on during a demonstration against Syria's President Bashar al-Assad and the presidential elections, in the opposition-held Idlib, Syria May 26, 2021. Assad won a fourth term in office with 95.1% of votes in an election that delivers him seven more years of power in a country ruined by war but which opponents and the West say was marked by fraud. REUTERS/Khalil Ashawi



Lawyers attend the judges' inspection of the reconstruction of the MH17 wreckage in Reijen, Netherlands, May 26, 2021. Judges overseeing the murder trial of four suspects in the 2014 downing of Malaysia Airlines flight MH17 over rebel-held eastern Ukraine viewed the wreckage of the plane, two weeks before prosecutors are due to present their case. REUTERS/Piroschka van de Wouw/Pool

ka van de Wouw/Pool



Relatives of Pramila Devi, 36, who died from complications related to COVID-19, take down her body from a jeep before her cremation on the banks of the river Ganges in Pauri Garhwal, in the northern state of Uttarakhand, India, May 24, 2021. Devi's eldest daughter got married and moved away in late April after the family hosted a ceremony attended by over



Derenda Hancock, who leads the Pink House Defenders, a group of volunteer abortion clinic escorts at the Jackson Women's Health Organization, waits outside the clinic in Jackson, Mississippi, May 20, 2021. For eight years, the 62-year-old has ushered women from their cars to the doors of Mississippi's only abortion clinic, donning a rainbow vest as she shields them from protesters waving religious pamphlets and shouting "turn back!" through bullhorns.



Forensic officers work in the area after Black Lives Matter activist Sasha Johnson was critically injured after being shot in the head in an early morning attack near her home in Peckham, London, Britain, May 24, 2021. REUTERS/Hannah McKay



Smoke rises from a fire onboard the MV X-Press Pearl container ship off Colombo Harbour, as villagers push the spilled cargo onto the beach in Ja-Ela, Sri Lanka, May 26, 2021. The container ship, sailing with a Singaporean flag and carrying cosmetics and chemicals including 25 tonnes of nitric acid, was anchored off Colombo when a container caught fire, officials said. REU-TERS/Dinuka Liyanawatte

English

Daily New/

# Half Of All U.S. Adults Are Now **Fully Vaccinated Against COVID-19**



Nearly 130 million U.S. adults have completed their vaccine regimens, the CDC says, with another 70 million vaccine doses currently in the distribution pipeline. Here, Maryland National Guard Brig. Gen. Janeen Birckhead greets soldiers last week at a mobile vaccine clinic in Wheaton, Md. (Photo/Chip Somodevilla/Getty Images)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

As of 19 May, around 37% of the US population has been fully vaccinated and about 60% of adults over 18 had gotten their first jab. The CDC's advisory came after around half of Americans received their first jab, and as vaccinations opened up to children as young as 12

The U.S. COVID-19 vaccination program has gone from zero to 50% in less than six

As of Tuesday afternoon, the Biden administration said, half of the country's adults are now fully vaccinated against the coronavirus.

"This is a major milestone in our country's vaccination efforts," Andy Slavitt, a White House senior adviser on the COVID-19 response, said during a midday briefing. "The number was 1% when we entered office Jan. 20."

Nearly 130 million people age 18 and older have completed their vaccine regimens since the first doses were administered to the public in December, the Centers for Disease Control and Prevention said. Another 70 million vaccine doses are currently in the distribution pipeline, according to

Vaccinations have risen sharply in children 12 years and older, weeks after the Food and Drug Administration said that cohort is eligible to receive the COVID-19 vaccine made by Pfizer-BioNTech. Nearly 5 million adolescents have received at least one dose of the vaccine, according to the CDC's latest data.



Anti-mask protests have been taking place across the country. When nine

# BUSINESS

fully vaccinated baseball players for the New York Yankees tested positive for Covid, CDC director Dr Rochelle Walensky said the fact that only two experienced mild symptoms showed "this is the vaccine working".

The U.S. is pushing to add millions more people to the ranks of the vaccinated. President Biden said this month that his new goal is to administer at least one dose of a COVID-19 vaccine to 70% of U.S. adults by the Fourth of July.

Nine states have given at least one vaccine shot to 70% of their adult population, Slavitt said at Tuesday's briefing. Acknowledging the welcome return to a more normal life taking place around the country, he urged more people to get the vaccine: "Unless you're vaccinated, vou're at risk."

An increasing number of states, businesses and organizations are offering incentives for people to get vaccinated, from free doughnuts to free airline flights. One of the best-known programs is in Ohio, where people who get vaccinated are entered into a \$1 million lottery called the Ohio Vax-a-Million.

"Gov. Mike DeWine has unlocked a secret," Slavitt said, noting that Ohio's vaccination rate went up 55% among young adults in the days after unveiling the program. Other states have since announced similar plans



The stunning speed of the vaccines' development and rollout has helped tame COVID-19 in the U.S., which remains the worst-hit country in the world, despite having less than 5% of the world's population. The U.S. has reported more than 33 million COVID-19 cases, and more than 590,000 people have died from the disease

Vaccination rates vary sharply across the nation. On the state level, more than half of all adults were fully vaccinated in just 25 states, along with the District of Columbia and Guam, as NPR's Laurel Wamsley

The lowest overall vaccination rates in the U.S. remain in the South, where Mississippi, Alabama, Louisiana and Arkansas have administered the fewest doses per 100,000 adults, according to the CDC. The highest rates are in Vermont, Massachusetts, Hawaii and Connecticut.

Pfizer and BioNTech's vaccine is the most prevalent in the U.S., with more than 155 million doses administered, the CDC said. Moderna is next, with nearly 122 million doses. Johnson & Johnson, whose one-dose vaccine was approved after the two messenger RNA vaccines, accounts for more than 10 million doses. (Courtesy npr.org) Related

'No Masks For The Vaccinated':

What The Latest U.S. Mask Guidance Means



US health officials have announced that vaccinated Americans no longer need to wear masks or social distance in most indoor settings - but many Americans remain confused as Covid-19 rules just became more complicated.

Last week, the US Centers for Disease Control and Prevention (CDC) changed their guidance on face masks, saying that fully vaccinated people no longer need them in most places.

It comes just over a year since the CDC first recommended that Americans cover their face and nose when in public and as new case weekly averages fall to lows not seen since last summer.

So far, nearly two dozen states, including the former global hot spot of New York, have started to change their virus mitigation rules to reflect the new CDC guidance. Here's what the latest changes mean.

How will we know who is vaccinated?

According to the CDC, people who have

gone two weeks since their final Covid vaccine jab no longer need to wear masks except in healthcare, prison or transportation settings. Physical distancing also is no longer necessary for the fully vaccinated. But there's no way to know whether the mask-less shopper in your local supermarket aisle is fully vaccinated or choosing to forgo a mask for another reason.



A group removes their masks for a photo inside a shopping mall.

Who can require proof of vaccination? US officials have dismissed the idea of a "vaccine passport" to prove a person's jab history, saying it represents a violation of

That shifts the burden to local governments and businesses to determine whether to require proof of vaccination.

Already, several major businesses, including Walmart and Target, have been allowing shoppers to go unmasked without declaring their vaccination status.

But some concerts and other large gatherings have asked attendees for proof. Health experts warn that the black market for fake vaccination cards will balloon in the next few months.

Why did the CDC change the guidelin

The CDC's advisory came after around half of Americans received their first jab, and as vaccinations opened up to children as young as 12. As of 19 May, around 37% of the US population has been fully vaccinated and about 60% of adults over 18 had gotten their first jab.

"I think the CDC realised that if they don't do something that sounds reasonable to people, then they've kind of lost the influence that the rules make sense," says Dr Gabor Kelen, director of the emergency medicine department at Johns Hopkins University. (Courtesy bbc.com/news/ world)



Fans Celebrated The Pioneering Folk **Icon Monday With Parties Worldwide** 

# **Bob Dylan Turns 80**



Portrait of Bob Dylan by noted UK artist, Laura Lian, entitled, "Don't Look Back," done with acrylic on deep edge canvas, 2021. Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The times they are a-changin', but the music of Bob Dylan remains a constant. The pioneering folk music icon celebrated his 80th birthday last Monday, and fans are commemorated the milestone with a handful of music and poetry events across the country.

At the center of the festivities is Duluth, Minn., where Dylan was born in 1941. Monday marks the third day of the 11th annual Duluth Dylan Fest, which features performances by local artists and tribute bands. The virtual and in-person festival includes a free birthday party at Dylan's childhood home

# COMMUNITY The nine-day event also includes songwriting and poetry contests in honor of the acclaimed

In New York, Fordham University's WFUV radio station in the Bronx is set to play 80 Dylan songs on Monday in honor of his age, with the countdown kicking off at 9 a.m.

singer-songwriter.



#### **Bob Dylan performs in Los Angeles in** 2012. (Photo/Chris Pizzello/AP)

The celebration stretches beyond the United States. A "Dignity" livestream event saluting Dylan will take place Monday at the U.S. Ambassadors Residence in Dublin, with music, poetry and more on the docket.

Dylan, who moved to New York City at the onset of a six-decade career, has recorded more than three dozen studio albums, beginning with his eponymous debut work in 1962. His most recent album, last year's "Rough and Rowdy Ways," was a huge hit, peaking at No. 2 in the U.S. and No. 1 in several countries. Revered for his poignant lyrics that gave a voice to the social unrest of the 1960s, Dylan is a 10-time Grammy winner and a 38-time nominee. His anthems "Like A Rolling Stone," "The Times They Are A-Changin" and "Blowing in the Wind" are considered among the greatest songs of all time, and are still relevant today in a world with a heightened social consciousness.



American rock and folk musician Bob

#### Dylan singing into a microphone and playing guitar during a concert at the Olympia music hall in Paris, France in May 1966. (Agence France Presse/Getty Images)

While his nasally singing voice is an acquired taste, Dylan's lasting impact on music and the world continues to resonate, with former President Barack Obama honoring the artist with the Presidential Medal of Freedom in 2012. "There is not a bigger giant in the history of American music," Obama said during the ceremony. "All these years later, he's still chasing that sound and still searching for a little bit of truth, and I have to say I am a

really big fan." In 2016, the enigmatic artist was awarded the Nobel Prize in Literature for "having created new poetic expressions within the great American song tradition," according to the Swedish

Dylan, a member of the Rock & Roll Hall of Fame and Songwriters Hall of Fame, won the Academy Award for best original song in 2001 for "Things Have Changed," which appeared in the comedy-drama "Wonder Boys."



#### Bob Dylan sings during a concert on Sept. 6, 1987, in Tel Aviv. (Photo/Anat Givon/AP)

In December 2020, Dylan sold his entire songwriting catalog — more than 600 songs — to Universal Music Publishing Group in a massive deal that shook the music industry and was reported to be worth more than \$300 million, possibly the highest price ever paid for a musician's songwriting rights. So happy birthday, Mr. Tambourine Man we'll play a song for you. (Courtesy https:// www.nydailynews.com/)

**Bob Dylan's 50 Greatest Songs** 



a "perfect art." It actually is a frustrating project and not the best of lockdown projects. Nevertheless, we have done our best If you have any questions about the listing below, go to: https://www.theguardian. com/music/2020/apr/09/bob-dylans-50-greatest-songs-ranked and read a description of each song and how it made it to the top 50.

1. Like a Rolling Stone (1965) 2. Visions of Johanna (1966) 3. Idiot Wind (1975) 4. Subterranean Homesick Blues (1965) 5. Desolation Row (1965) 6. Blind Willie McTell (1983) 7. Positively Fourth Street (1965) 8. Not Dark Yet (1997)

9. Sad Eyed Lady of the Lowlands (1966) 10. It Ain't Me Babe (1964) 11. Girl From the North Country (1963)

12. Tangled Up in Blue (1975) 13. The Lonesome Death of Hattie Carroll (1964) 14. Things Have Changed (1997) 15. It's Alright Ma (I'm Only Bleeding) (1965) 16. One of Us Must Know (Sooner Or Later) (1966) 17. Ballad of a Thin Man (1965) 18. Mr Tambourine Man (1965) 19. The Groom's Still Waiting at the Altar (1981) 20. A Hard Rain's A Gonna Fall (1963) 21. I Threw It All Away (1969) 22. Chimes of Freedom (1964) 23. I Shall Be Released (1967) 24. Hurricane (1976) 25. Simple Twist of Fate (1975) 26. I Want You (1966) 27. Most of the Time (1989) 28. All Along the Watchtower (1967) 29. Don't Think Twice It's Alright (1963) 30. High Water (For Charlie Patton) (2001) 31. Isis (1976) 32. It's All Over Now Baby Blue (1965) 33. Murder Most Foul (2020) 34. Brownsville Girl (1986) 35. Slow Train (1979) 36. Knockin' on Heaven's Door (1973) 37. If Not For You (1970)

38. Love Minus Zero/No Limit (1965) 39. The Times They Are A-Changin' (1964) 40. Jokerman (1983) 41. Forever Young (1974) 42. One Too Many Mornings (1964) 43. Ain't Talkin' (2006) 44. Blowin' in the Wind (1963) 45. Went to See the Gypsy (1970) 46. Make You Feel My Love (1997) 47. My Back Pages (1964) 48. Pay in Blood (2012) 49. This Wheel's

on Fire (1967) 50. Changing of the Guards (1978) (Courtesy https://www.theguardian. com/)



僑務委員會「僑務諮詢委員」「關懷救 助協會」會長黎淑瑛(中)致詞。



從頭到尾出席車遊活動的「青少年文化大使」 (FASCA)代表在目的地希爾頓花園酒店合影。



車隊凱旋歸來,抵達目的地希爾頓花園旅館。全體合影留念,相約明年再見。



車隊出發前在僑教中心後停車場合影。大 家一起為台灣加油!



車隊出發,在僑教中心側門邊受到「青少年文 化大使」(FASCA)及僑胞代表熱情相送。



僑教中心陳奕芳主任(右)頒發「Taiwan Can Help 」防疫包給車隊代表嚴杰(左)。



停在僑教中心後停車場蓄勢待發的車輛。



僑務委員陳美芬(左二)致詞。



新任僑務委員陳建賓(左一)致詞。



歡送出發車隊的熱情志工合影。



出席車遊活動的僑領與僑胞參加啓程典禮

# 開地了!即日起接

# 截稿日期 9/10

免費刊登商家地址電話























網上中文黃頁

開發新商家









微信公眾號

美南電視

**DISCOVER NEW BUSINESS** 



www.scdaily.com YP@scdaily.com









刊登黃頁請掃二維碼聯系Nicole >



Tel:(281) 498-4310 Fax:(281) 498-2728

11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072